



Совет Безопасности

FIN LIBRARY

AUG 24 1990

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERALS/21613
23 August 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISHВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГРЕЦИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 АВГУСТА 1990 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Греции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и в ответ на его записку SCPC/7/90 (1), касающуюся выполнения резолюции 661 (1990) Совета Безопасности, имеет честь информировать его о мерах, принятых к настоящему времени Грецией на национальной основе и как государством – членом Европейского экономического сообщества (ЕЭС) в осуществление вышеупомянутой резолюции.

1. Правительство Греции выполнило положение 2340/90 Европейского экономического сообщества от 8 августа 1990 года, в которой содержится запрет на торговлю с Ираком и Кувейтом, за исключением экспорта медикаментов и продуктов питания в гуманитарных целях в рамках деятельности по оказанию чрезвычайной помощи.
2. Решением 1110 от 6 августа 1990 года Банк Греции запретил греческим кредитным учреждениям осуществлять переводы средств и платежей коренным жителям Ирака или Кувейта или лицам, которые являются жителями этих стран с юридической точки зрения. Этот запрет распространяется и на учреждения, базирующиеся в Ираке или Кувейте и имеющие филиалы за пределами этих двух стран.
3. Приостановлено выполнение контракта о продаже боеприпасов в Ирак, который был заключен до введения санкций.
4. С 7 августа 1990 года также приостановлено выполнение контракта о закупках нефти в Ираке (примерный объем этих закупок составляет 1 млн. тонн).
5. Министерство торгового флота дало указание всем портовым властям страны накладывать запрет на любые виды коммерческой деятельности с участием судов Ирака и Кувейта. Кроме того, Палата торгового флота, Греческая ассоциация судовладельцев и Греческая морская федерация получили указание от правительства Греции рекомендовать своим членам неукоснительно соблюдать резолюцию 661 (1990) Совета Безопасности и положение 2340/90 ЕЭС.
6. Все вклады Ирака и Кувейта в греческих банках заморожены.

Постоянный представитель Греции будет признателен Генеральному секретарю за препровождение настоящего сообщения Комитету, созданному в соответствии с пунктом 6 резолюции 661 (1990) Совета Безопасности.
